

I

(Akti, katerih objava je obvezna)

UREDBA SVETA (ES) št. 267/2006

z dne 30. januarja 2006

o izvajanju Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Avstralijo v skladu s členom XXIV:6 in členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 o spremembah ugodnosti na seznamih Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike v okviru njihovega pristopa k Evropski uniji o dopolnitvi Priloge I k Uredbi (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 133 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EGS) št. 2658/87 ⁽¹⁾ je uvedla nomenklaturu blaga, v nadaljevanju „kombinirana nomenklatura“, in določila konvencionalne stopnje dajatve skupne carinske tarife.
- (2) Svet je s Sklepom 2006/106/ES z dne 30. januarja 2006 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Avstralijo v skladu s členom XXIV:6 in členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 o spremembah ugodnosti na seznamih Češke republike, Republike Estonije, Republike

Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike v okviru njihovega pristopa k Evropski uniji ⁽²⁾.

(3) Uredbo (EGS) št. 2658/87 bi bilo zato treba dopolniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V Uredbi (EGS) št. 2658/87 se Priloga 7 z naslovom Tarifne kvote STO, ki jih odprejo pristojni organi Skupnosti, v Oddelku III Tretjega dela Priloge I dopolni s količinami, ki so navedene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati šest tednov po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. januarja 2006

Za Svet
Predsednica
U. PLASSNIK

⁽¹⁾ UL L 256, 7.9.1987, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 493/2005 (UL L 82, 31.3.2005, str. 1).

⁽²⁾ Glej stran 52 tega Uradnega lista.

PRILOGA

Ne glede na pravila glede razlage kombinirane nomenklature se šteje, da ima besedilo poimenovanja proizvodov zgolj okvirno veljavo, saj se ugodnosti v okviru te priloge določijo na podlagi oznak KN, kot so v veljavi ob sprejetju trenutno veljavne uredbe. Kadar so navedene oznake ex KN, se ugodnosti določi s hkratno uporabo oznake KN in ustreznega poimenovanja.

Upravičenost do teh kvot urejajo pogoji, predpisani v ustreznih določbah Skupnosti		
Oznaka KN	Poimenovanje	Drugi pogoji
Tarifna številka 0204	Ovčje ali kozje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno	v dodelitev za Avstralijo se doda 136 ton (masa trupov)
Tarifna številka 1701 11 10	Surovi sladkor iz sladkornega trsa za rafiniranje	v kvoto tarifne stopnje 98 EUR/tono tarifna kvota 9 925 ton za Avstralijo (*)
Tarifna številka 0202 20 30 0202 30 0206 29 91	Goveje meso, zamrznjeno; nerazkosane ali razkosane sprednje četrti; brez kosti in užitni klavnični odpadki goveda, zamrznjeni; notranja prepona, mišična in tetivna. Uvoženo meso bo predelano.	v tarifno kvoto ES se doda 4 003 tone (<i>erga omnes</i>)
Tarifna številka ex 0201 ex 0202 ex 0206 10 95 in ex 0206 29 91	Visokokakovostno goveje meso, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno; užitni klavnični odpadki goveda, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni	v dodelitev za Avstralijo se doda 150 ton (masa proizvoda)
Tarifna številka ex 0406 90 21	Sir cheddar	v dodelitev za Avstralijo se doda 461 ton
Tarifna številka 0405 10 0405 90	Maslo in druge maščobe in olja, pridobljeni iz mleka	v tarifno kvoto ES se doda 1 360 ton (<i>erga omnes</i>)

(*) Ta stopnja se uporablja za surovi sladkor z 92-odstotnim izkoristkom (glej tudi dodatno opombo 2 k poglavju 17).